



INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD - Léelas antes de hacer funcionar el equipo

- 1. Lea las instrucciones - Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de hacer funcionar el aparato.
2. Guarde las instrucciones - Deben guardarse las instrucciones de seguridad y funcionamiento para consultas futuras.
3. Preste atención a las advertencias - Ud. debe observar todas las advertencias en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga las instrucciones - Ud. debe seguir todas las instrucciones de funcionamiento y uso.
5. Agua y humedad - El aparato no debe usarse cerca de agua, por ejemplo, cerca de un baño, lavabo, fregadero, tina para lavar ropa, en un sótano húmedo o cerca de una piscina, etc.
6. Carritos o basidores - El aparato sólo debe usarse con un carrito o basidor recomendado por el fabricante.
7. Montaje en una pared o techo interior - El aparato sólo debe montarse en una pared o techo interior según las recomendaciones del fabricante.
8. Ventilación - El aparato debe situarse de tal modo que su ubicación o posición no obstaculice una buena ventilación.
9. Calor - El aparato debe situarse lejos de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas para calefacción, hornos u otros aparatos (inclusive amplificadores) que pueden producir calor.

FUNCIONAMIENTO

véase figs. 1-7

Table with 2 columns: PHONES CD-OUT, OPEN, VOLUME, HOLD, and DBB. Each row contains instructions for using the corresponding button or feature.

Indicación en pantalla: reproducción al azar (SHUFFLE) y bloqueo (HOLD) NUMERO TOTAL DE PISTAS en posición de parada PISTA ACTUAL durante la reproducción del disco

Magnavox Portable Compact Disc One Year Carry-In Exchange

One Year Coverage For one year from the date of purchase, your Portable Compact Disc will be replaced with a new, renewed or comparable product (whichever is deemed necessary) if it becomes defective or inoperative.

Who is Protected? ... Where? This warranty is extended to the original retail purchaser for products purchased and used in the U.S.A., Puerto Rico, the Virgin Islands and Canada.

What the Purchaser Must Do Before you call for service, check your operating instruction booklet. A slight adjustment of the customer controls discussed in your instruction booklet may save you a service call.

This warranty does not cover commercial use, rental agreements, shipping damage, misuse or failure due to lack of normal care.

For product purchased in the U.S.A., Puerto Rico or the Virgin Islands If you require service during the warranty period, you must take your portable product to the dealer from whom it was purchased, or carefully pack the product and ship it by prepaid transportation with proof of the purchase date to the Small Product Service Center.

IN THE U.S.A., PUERTO RICO OR THE VIRGIN ISLANDS, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For product purchased in Canada Replacement product can be arranged through your dealer who will advise of the nearest repair centre. To obtain warranty service, the product must be delivered (carried-in) to a Philips Consumer Service Centre (listed on next page), Philips Self-Servicing Dealer or Authorized Service Depot.

All that's required to validate your original factory warranty for products you purchase is to present your bill of sale as proof of purchase.

IN CANADA, THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO THE NORMAL SERVICE AREA OF A PHILIPS CONSUMER SERVICE CENTRE, PHILIPS SELF-SERVICING DEALER OR AUTHORIZED SERVICE DEPOT. BEYOND THIS AREA, TRAVEL TIME OR EXPENSE IS THE OWNER'S RESPONSIBILITY.

HOW TO GET SERVICE ON YOUR PORTABLE PRODUCT AFTER THE ONE YEAR WARRANTY EXPIRES

Out-of-warranty service can be obtained at a nominal cost for replacement and handling under the following arrangements:

- For product purchased in the U.S.A., Puerto Rico or the Virgin Islands 1. Contact the Philips Service Company office (615/475-0317) to obtain the cost of out-of-warranty repair for your product.
2. Pack your product securely in a suitable container for shipment.
3. Mail the product to: *Small Product Service Center Philips Service Company 907 Snapps Ferry Road, Plant 2, Bldg.6 Greenville, Tennessee TN 37743

Table with 3 columns: Toronto, Montréal, Vancouver. Lists addresses and phone numbers for Philips service centers in each city.

When your product is received, it will be replaced by a renewed (or comparable) product which meets Philips' high quality standards and shipped back to you by prepaid transportation

Le rogamos seguir cuidadosamente estas tres importantes sugerencias para obtener el máximo de su nueva adquisición

- 1. Devuelva dentro de 10 días su tarjeta de registro de propietario
2. Conozca estos símbolos de seguridad
3. Léase cuidadosamente las instrucciones de manejo

ALIMENTACION

véase fig. 8

- Adaptador de red • Asegúrese de que el voltaje local se corresponde con el del adaptador (6V/400mA CC, positivo al centro).
• Conecte el adaptador a la toma 6 V DC del reproductor y al enchufe mural.
• Desconecte el adaptador de CA siempre que no se esté haciendo uso de él.

Pilas alcalinas, tipo R6, UM3 o AA (opcionales) véase fig. 9

- Extraiga el portapilas (incluido) del compartimento e inserte cuatro pilas alcalinas (tipo R6, UM3 o AA) respetando la polaridad (+/-) indicada.
• Vuelva a introducir el portapilas en el compartimento. Tiempo de reproducción: aprox. 10 horas
• Retire las pilas cuando se agoten o cuando no vaya a utilizar el reproductor durante un largo periodo de tiempo.

USO EN EL COCHE

véase figs. 10-11

Juego de accesorios para automóvil

- Busque en el vehículo un sitio seguro para el reproductor de CD. Habrá de ser una superficie estable, horizontal y sin vibraciones que no entorpezca ni estorbe al conductor o acompañantes.
• Conecte la clavija DC del convertidor a la toma 6 V DC del reproductor.
• A continuación conecte el transformador al porta-encendedor. Si es necesario, limpie la toma del encendedor para disponer de un adecuado contacto eléctrico.
• Reduzca el volumen y desactive la función "auto-reverse" de la radio (si dispone de ella).
• Conecte la clavija del adaptador de casete a la salida PHONES/CD-OUT del reproductor de CD.
• Inserte cuidadosamente la cinta en el radio-casete.
• Asegúrese de que el cable no le molesta durante la conducción.
• Ponga en marcha el reproductor de CD, eleve el volumen entre 6 y 8 y luego ajústelo con los mandos del radio-casete.
• Para extraer la cinta, pulse la tecla de expulsión del reproductor de casete.
• Desconecte el convertidor siempre que no utilice el reproductor de CD.

- Observaciones: - No quite la película protectora del cabezal metálico del adaptador de casete.
- Si la radio está provista de entrada de línea (LINE IN), es preferible utilizar dicha entrada para la conexión de la radio en lugar del adaptador de casete. Conecte el cable de señal a la entrada LINE IN y a la toma de auriculares (PHONES/CD-OUT) del reproductor.

FRANÇAIS

Lecteur de CD portable Magnavox - Remplacement dans un an -

Couverture d'un an En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, votre lecteur de CD portable sera remplacé par un produit neuf, réparé ou comparable (selon le cas) dans un an à compter de la date d'achat, et ce sans entraîner de frais à votre charge.

Qui est protégé? ... Où? Cette garantie est offerte à l'acquéreur au détail d'origine pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis, au Puerto Rico, aux Îles Vierges et au Canada.

Ce que l'acquéreur doit faire: Avant de présenter votre produit pour le service après-vente, consultez le livret d'instructions. Un petit réglage des contrôles décrits dans le livret d'instructions pourra vous éviter de faire appel au service après-vente. La présente garantie ne s'applique pas à une utilisation commerciale, aux contrats de location, aux dommages provoqués lors de l'expédition, à un mauvais usage ou à une panne due à la négligence.

Pour les produits achetés aux États-Unis, au Puerto Rico ou aux Îles Vierges Si votre appareil doit être réparé pendant la période couverte par la garantie, vous devez l'apporter chez le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté ou l'emballer soigneusement et l'expédier franco de port, accompagné de la preuve de la date d'achat, au Small Product Service Center dont l'adresse figure ci-dessous.

AUX ÉTATS UNIS, AU PUERTO RICO ET AUX ÎLES VIERGES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS LA GARANTIE DE VENDABILITÉ ET D'APTITUDE À UNE FIN SPÉCIFIQUE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE EXPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA GARANTIE IMPLICITE. Il est donc possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à votre cas particulier.

Cette garantie vous donne certains droits légaux spécifiques et il est possible que vous en ayez d'autres qui changent d'état en état et d'une province à une autre.

Pour un produit acheté au Canada L'appareil de remplacement peut être obtenu par l'intermédiaire de votre revendeur qui vous indiquera le centre de réparation le plus proche. Pour profiter du service de réparation prévu par la garantie, l'appareil doit être déposé auprès d'un Centre de Service après-vente Philips (dont la liste figure ci-dessous), d'un revendeur en libre-service Philips ou encore auprès d'un dépôt d'entretien autorisé. Pour bénéficier de la garantie d'usine d'origine, il suffit de présenter la facture d'achat de l'appareil.

AU CANADA LA PRÉSENTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT À LA ZONE D'ENTRETIEN USUELLE DÉPENDANT D'UN CENTRE DE SERVICE APRÈS-VENTE PHILIPS, D'UN REVENDEUR EN LIBRE-SERVICE PHILIPS OU D'UN DÉPÔT DE RÉPARATION AUTORISÉ. AU DELÀ DE CETTE ZONE, LE TEMPS ET LES FRAIS DE DÉPLACEMENT SONT À LA CHARGE DU PROPRIÉTAIRE.

Garantie limitée

RÉPARATION DE L'APPAREIL PORTABLE APRES EXPIRATION DE LA GARANTIE D'UN AN

Pour obtenir une réparation hors garantie aux frais nominaux sur pièces et main-d'œuvre, procéder de la manière suivante:

- Pour les produits achetés aux États-Unis, au Puerto Rico ou aux Îles Vierges 1. Prenez contact avec le service de réparation Philips (615/475-0317) pour connaître le montant des frais de réparation hors garantie de votre appareil.
2. Placez soigneusement l'appareil dans un emballage approprié pour l'expédition.
3. Envoyez l'appareil à: *Small Product Service Center Philips Service Company 907 Snapps Ferry Road, Plant 2, Bldg. 6 Greenville, Tennessee TN 37743

Table with 3 columns: Toronto, Montréal, Vancouver. Lists addresses and phone numbers for Philips service centers in each city.

A la réception de votre appareil, celui-ci sera remplacé par un appareil réparé (ou comparable) satisfaisant aux niveaux élevés de qualité Philips et il vous sera renvoyé en franco de port

PRECAUCIONES

- Instalación • No exponga el reproductor, las pilas ni los discos a la lluvia, humedad, polvo y suciedad, y evite el exceso de calor producido por radiadores o luz solar -por ejemplo, en el interior de un coche aparcado al sol.
• La lente puede empañarse si el reproductor se somete a un cambio de temperatura ambiente. En tal caso no será posible la reproducción de un CD. En lugar de limpiar la lente, espere a que la unidad se adapte a la nueva temperatura.

- Cuando se usen los auriculares Protección del oído • No ponga los auriculares a un volumen muy alto. Especialistas del oído aconsejan no escuchar durante mucho tiempo a través de auriculares.
• Si se nota un campanilleo en los oídos, baje el volumen o interrumpa la escucha.

- Protección en el tráfico • No se usen los auriculares cuando al conducir un vehículo, pues puede ser peligroso para el tráfico y además no está permitido en muchos países.
• Pon mucho cuidado o deja de escuchar temporalmente en aquellos lugares donde el tráfico sea muy denso y peligroso.
• Aun cuando los auriculares sean de un tipo abierto, no se ajuste el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre alrededor.

- Mantenimiento • No limpie nunca la lente (1) (véase fig. 12).
• Limpie el reproductor de CD con un paño suave ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza, ya que podrían dañar el acabado de la unidad.
• Las partes mecánicas del reproductor están provistas de cojinetes autolubrificantes, por lo que no es necesario engrasarlos.
• Sustenga siempre los discos por los bordes, y devuélvalos a su caja inmediatamente después de utilizarlos.
• Para limpiar el disco, pase un paño suave -que no suelte pelusa- en sentido radial desde el centro hacia afuera (véase fig. 13). El uso de productos de limpieza puede ocasionar daños en el disco.

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10.

Table with 2 columns: AVISO, ATENCIÓN. AVISO: Para reducir el riesgo de fuego o secudida eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o humedad. ATENCIÓN: El uso de mandos o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

DETECCION DE ANOMALIAS

Si adoptando las siguientes medidas no consigue resolver el problema, consulte a su distribuidor o servicio técnico. No intente reparar el equipo por su cuenta, o de lo contrario quedará anulada la garantía.

Table with 3 columns: Problemas, Posible causa, Solución. Lists common issues like 'La unidad no se enciende', 'La reproducción del disco se interrumpe o no comienza', 'Ausencia o deficiencias de sonido', 'Zumbido o ruido' and their respective causes and solutions.

ESPAÑOL

Lector portátil de CD Magnavox - Cambio dentro de un año -

Garantía de un año Durante un año, a partir de la fecha de compra, su lector portátil de CD será substituido por uno nuevo, reparado o por otro comparable (según se estime necesario) si se estropea o deja de funcionar. Esto no supone ningún costo por su parte. Los productos reemplazados están garantizados por el resto del plazo de garantía.

¿Quién tiene protección? ... ¿Dónde? Se extiende esta garantía al comprador original al detalle para productos comprados y utilizados en los EE.UU., Puerto Rico, las Islas Virgenes y el Canadá.

Lo que el comprador debe hacer: Antes de entregar su unidad para servicio, consulte el folleto de instrucciones sobre el funcionamiento. Es posible que le ahorre una visita al centro de servicio un pequeño ajuste de los controles para el cliente según lo indicado en el folleto de instrucciones. No cobre esta garantía un uso comercial, contratos de alquiler, daños de envío, error de manejo o defecto por no haber puesto el cuidado normal.

Para un producto comprado en los EE.CC., Puerto Rico o las Islas Virgenes Si precisa Vd. servicio durante el periodo de garantía, lleve el aparato portátil al comercio donde lo adquirió o envíelo bien empaquetado por transporte, pagado por anticipado, con un justificante de la fecha de compra, al Centro para Servicio de Pequeños Aparatos (ver dirección más abajo).

EN LOS EE.UU., PUERTO RICO O LAS ISLAS VIRGINES, TODAS LAS GARANTIAS IMPLICITAS, INCLUSIVE LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE IDONEIDAD PARA LA VENTA Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR, SE LIMITAN EN CUANTO A DURACION DE ESTA GARANTIA EXPRESA. Algunos estados no admiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación arriba mencionada no sea aplicable para Ud.

Esta garantía le otorga ciertos derechos específicos establecidos por ley, y es posible que Ud. disponga de otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Para productos comprados en el Canadá El reemplazo de un producto puede acordarse por mediación de su distribuidor, quien le facilitará la dirección del taller de servicio más próximo. Para recibir servicio por garantía tiene Vd. que entregar el aparato en un centro Philips para servicio al consumidor (ver lista de direcciones más abajo), un distribuidor en autoservicio Philips o un almacén de servicio autorizado.

Todo lo que precisa para que tenga validez la garantía original de fábrica para los productos por Vd. adquiridos es presentar su factura como justificante de compra.

EN CANADA, ESTA GARANTIA CUBRE SOLO LA ZONA DE SERVICIO NORMAL DE UN CENTRO PHILIPS PARA SERVICIO AL CONSUMIDOR, DISTRIBUIDOR EN AUTOSERVICIO PHILIPS O UN ALMACEN DE SERVICIO AUTORIZADO FUERA DE ESTA ZONA. EL TIEMPO Y GASTOS DE TRANSPORTE SON POR CUENTA DEL PROPIETARIO. www.Somanuals.com. All Manuals Search And Download.

Garantía limitada

¿QUÉ HACER PARA QUE LE REPAREN SU APARATO PORTATIL DESPUÉS DEL AÑO DE GARANTÍA?

El servicio fuera del plazo de garantía y al costo nominal para sustitución y transporte, es posible bajo las siguientes condiciones:

- Para un producto comprado en los EE.CC., Puerto Rico o las Islas Virgenes 1. Llame a la oficina del taller de servicio Philips (615/475-0317) y pregunte lo que cuesta la reparación de su aparato fuera del plazo de garantía. Antes de llamar anote el número de tipo de su aparato.
2. Empaquete debidamente su aparato en una caja apta para su envío.
3. Envíe el aparato a: *Small Product Service Center Philips Service Company 907 Snapps Ferry Road, Plant 2, Bldg. 6 Greenville, Tennessee TN 37743

Table with 3 columns: Toronto, Montréal, Vancouver. Lists addresses and phone numbers for Philips service centers in each city.

Al recibir nosotros su aparato, será substituido por uno reparado (o comparable) que cumpla las altas normas de calidad Philips y le será enviado a Vd. devuelta por transporte pagado de antemano

For Customer Use:

Enter below the Serial No. which is located on the base of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. AZ 6839 / AZ 6849
Serial No.

À l'usage du client:

Inscrivez ci-après le n° de série situé au dos de l'appareil. Conservez cette information pour le cas où vous auriez un jour à rappeler cette référence.

N° de modèle AZ 6839 / AZ 6849
N° de série

Para uso del cliente:

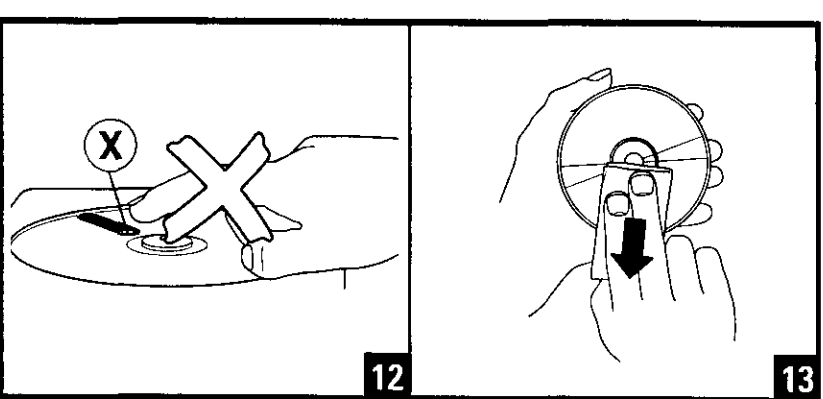
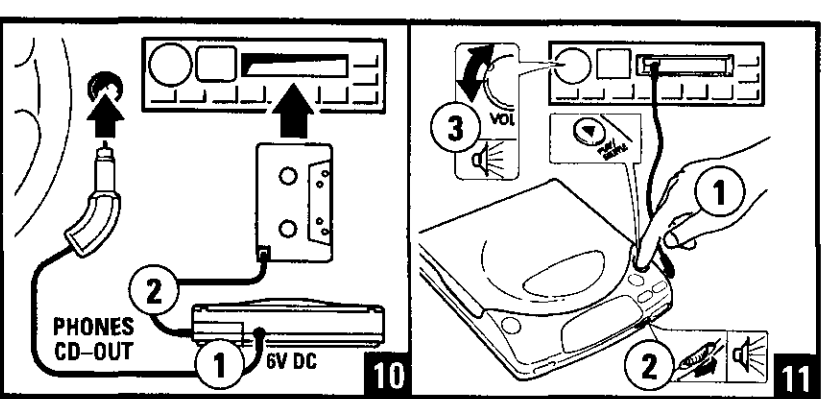
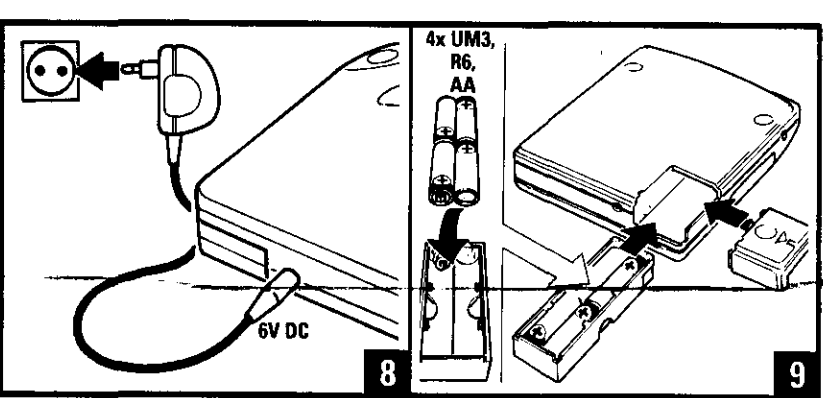
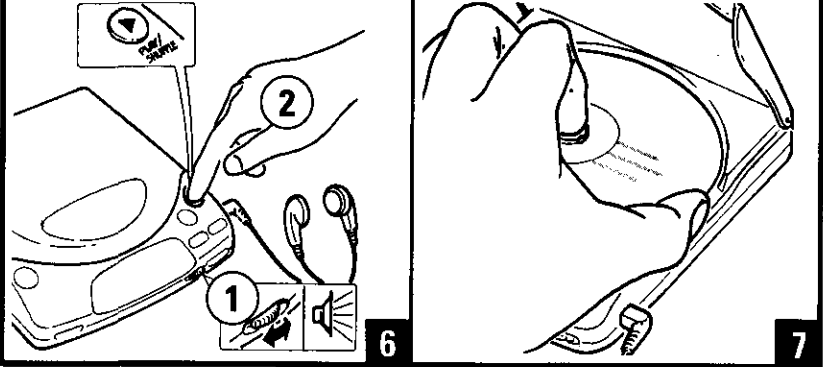
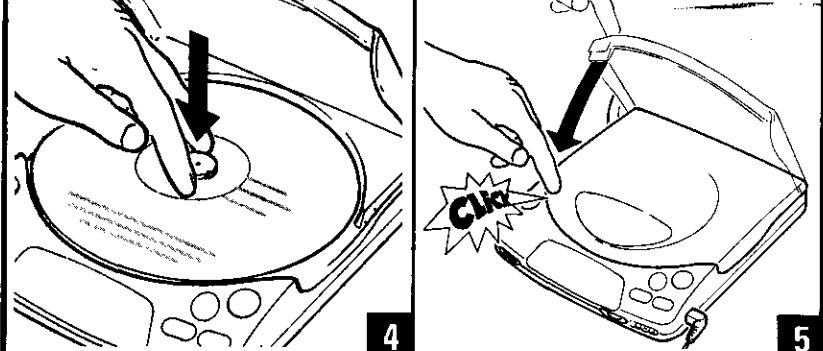
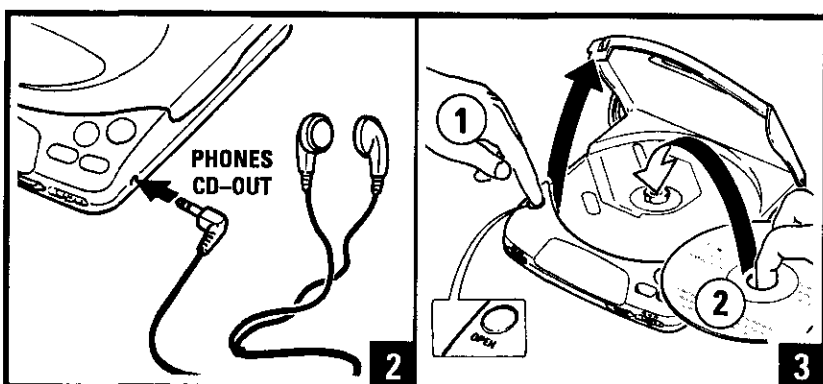
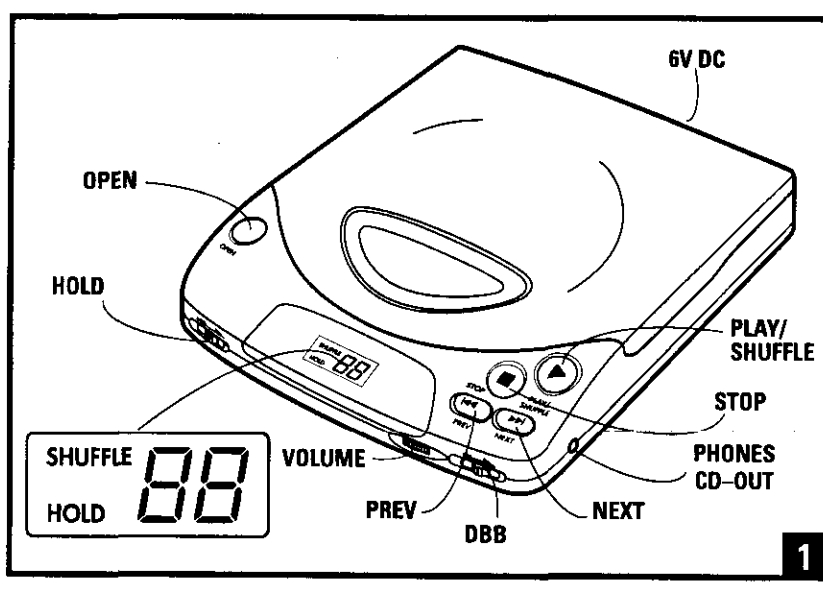
Indique abajo el Número de Serie de su aparato que va indicado en la base del aparato. Guarde esta información para referencia en el futuro.

Modelo No. AZ 6839 / AZ 6849
Serie No.



English: This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français: Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.



USA ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS – Read before operating equipment

- This product was designed and manufactured to meet strict quality and safety standards. There are, however, some installation and operation precautions which you should be particularly aware of.
- Read Instructions** – All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
 - Retain Instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
 - Head Warnings** – All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
 - Follow Instructions** – All operating and use instructions should be followed.
 - Water and Moisture** – The appliance should not be used near water – for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool, etc.
 - Carts and Stands** – The appliance should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer.
 - Wall or Ceiling Mounting** – The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
 - Ventilation** – The appliance should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, the appliance should not be situated on a bed, sofa, rug, or similar surface that may block the ventilation openings; or, placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet that may impede the flow of air through the ventilation openings.
 - Heat** – The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
 - Power Sources** – The appliance should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.
 - Power-Cord Protection** – Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords and plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.
 - Cleaning** – The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer.
 - Power Lines** – An outdoor antenna should be located away from power lines.
 - Nonuse Periods** – The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.
 - Object and Liquid Entry** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
 - Damage Requiring Service** – The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - The power-supply cord or the plug has been damaged;
 - Objects have fallen, or liquid has spilled into the appliance; or
 - The appliance has been exposed to rain; or
 - The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance; or
 - The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
 - Service** – The user should not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.

Please follow these three important steps to get the most from your product

- Return your Owner's registration card within 10 days**
- Know these safety symbols**
- Read the operation instructions carefully**

Registering your purchase is an essential step to guarantee that you'll receive all of the benefits you're entitled to as a MAGNAVOX product owner. Complete and mail your Owner's Registration Card today to ensure your right to warranty verification, owner confirmation, model registration, plus a wide variety of special services and savings.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO WATER.
NEVER EXPOSE TO FLAMMABLE PARTICLES.
NEVER EXPOSE TO SOLID FLAMMABLE LIQUIDS.

This bolt of lightning indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

This exclamation point calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

The information in this manual can help you take full advantage of your product's many features, and ensure years of safe, reliable operation. So don't miss out. Read the enclosed instructions, safety tips and warranty information today.

PRECAUTIONS

- Installation**
- Do not expose the CD player, batteries or CDs to rain and dampness, sand and dust or to excessive heat caused by heating equipment, or to direct sunlight – for example inside a car parked in the sun.
 - The lens may cloud over when the set is suddenly moved from cold to warm surroundings. Playing a CD is then not possible. Leave the CD player then in a warm environment until the moisture evaporates.
- Use your head when using headphones**
- Hearing safety**
- Do not play your headset at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.
 - If you experience a ringing in your ears, reduce the volume or discontinue use.
- Traffic safety**
- Do not use while driving a motorized vehicle. Using while driving may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
 - You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
 - Even if your headset is an open-air type designed to let you hear outside sounds, don't turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Maintenance**
- The lens (X) of the CD player should never be touched! (see fig. 12)
 - You can clean the CD player with a soft and slightly dampened chamois leather. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
 - The mechanical parts of the CD player contain self-lubricating bearings and therefore must not be oiled or lubricated.
 - Always pick up the CD by the edge and put it back in its box after use.
 - To clean the CD, wipe it off in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth, see fig. 13. A cleaning agent may damage the disc!

The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10.

WARNING	CAUTION
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.	Use of controls or adjustments or performance of procedures other than specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Instructions for Use

OPERATION see figs. 1-7

PHONES CD-OUT	<ul style="list-style-type: none"> connect the supplied headphones, or use this jack as output for CD reproduction through your HiFi system or car radio (in this case the volume of the CD player has to be set between 6 and 8)
OPEN	<ul style="list-style-type: none"> press OPEN to open the lid of the CD player insert a CD with the label facing up push gently on the CD's center so that it fits onto the hub close the lid by pushing down on the left side of the lid until you hear it click
VOLUME	<ul style="list-style-type: none"> adjust the volume
▶	<ul style="list-style-type: none"> press ▶ to start CD play "SHUFFLE": during CD play press ▶ to play all tracks repeatedly in random order until you press ▶ again to go back to normal CD play
◀◀	<ul style="list-style-type: none"> during CD play: press ◀◀ once/several times to select the beginning of the current/previous track(s) in STOP mode: press first ◀◀ once/several times to select the beginning of the current/previous track(s) and press then ▶ to start CD play "SEARCH" backwards: during CD play, hold ◀◀ down to find a particular passage
▶▶	<ul style="list-style-type: none"> during CD play: press ▶▶ once/several times to select the beginning of the next track(s) in STOP mode: press first ▶▶ once/several times to select the beginning of the next track(s) and press then ▶ to start CD play "SEARCH" forwards: during CD play, hold ▶▶ down to find a particular passage
■	<ul style="list-style-type: none"> press ■ to stop CD play press ■ again to switch off the CD player
HOLD	<ul style="list-style-type: none"> slide the switch to the right to deactivate all buttons (except OPEN) now the set is protected against accidentally touching of the buttons when carrying the CD player around
DBB	<ul style="list-style-type: none"> slide the switch to the right to increase the bass level

Display indication of

- SHUFFLE and HOLD mode
- TOTAL TRACKS in STOP mode
- CURRENT TRACK during CD play

POWER SUPPLY

- AC power adapter** see fig. 8
- Make sure that the local voltage corresponds to the voltage of the adapter (6V/400 mA Direct Current, plus-pole to the center pin).
 - Connect the adapter to the player's 6 V DC jack and to the wall jack.
 - Always disconnect the AC power adapter if you don't use it.
- Alkaline batteries, type R6, UM3 or AA-cells (optional)** see fig. 9
- Remove the battery holder (supplied) from the battery compartment and insert 4 alkaline batteries (type R6, UM3 or AA) according the "+" and "-" indications in the battery holder.
 - Replace the battery holder in the battery compartment. Playing time: approx. 10 hours
 - Remove the batteries if they are empty or the CD player won't be used for a long time.

IN-CAR USE see fig. 10-11

- Car accessory kit**
- Find a good and safe place for the CD player on a horizontal, vibration-free and stable surface that is not dangerous or in the way of the driver or passengers.
 - Connect the DC plug of the voltage converter to the 6 V DC jack of your CD player.
 - Then insert the voltage converter into the cigarette lighter jack. If necessary, clean the cigarette lighter jack to obtain a good electrical contact.
 - Turn down the volume and switch off the autoreverse function (if present) of your car radio cassette player.
 - Connect the cassette adapter plug to the PHONES/CD-OUT jack of the CD player.
 - Slide the cassette adapter carefully into the car radio cassette player.
 - Make sure that the cord does not hinder your driving.
 - Start the CD player, turn its volume between 6 and 8 and adjust the sound with the car radio controls.
 - To remove the cassette adapter press the eject button of the car radio.
 - Always remove the voltage converter when the CD player is not in use.
- Notes:**
- Do not remove the protective film from the metal head of the cassette adapter.
 - If your car radio has a LINE IN jack preferably use it for the car radio connection instead of the cassette adapter. Connect the signal lead to this LINE IN jack and the PHONES/CD-OUT jack of the CD player.

TROUBLESHOOTING

If you are not able to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service facility. Under no circumstances should you try to repair the unit yourself, as this would invalidate the warranty.

Problem	Possible Cause	Remedy
No power	<ul style="list-style-type: none"> Batteries are not or wrongly inserted Use of new batteries Batteries are empty Contact pins are dirty 	<ul style="list-style-type: none"> Batteries Insert the batteries correctly Press ▶ Clean the batteries Clean them with a soft, lint-free cloth
	<ul style="list-style-type: none"> AC power adapter Loose connection 	<ul style="list-style-type: none"> AC power adapter Connect the adapter securely
	<ul style="list-style-type: none"> In-car use Cigarette lighter is not powered when ignition is switched off 	<ul style="list-style-type: none"> In-car use Insert batteries and disconnect the voltage converter
CD play does not start or interrupts	<ul style="list-style-type: none"> The CD lid is not securely closed HOLD feature is activated Moisture condensation 	<ul style="list-style-type: none"> Close the lid securely Switch off the HOLD feature Leave the CD player in a warm place until the moisture evaporates Insert a CD with the label facing up Use another CD Clean the CD with a soft lint-free cloth
	<ul style="list-style-type: none"> No CD or CD is incorrectly inserted The CD is badly scratched The CD is dirty 	<ul style="list-style-type: none"> Insert a CD with the label facing up Use another CD Clean the CD with a soft lint-free cloth
No sound or bad sound quality	<ul style="list-style-type: none"> Loose or wrong connections VOLUME is not turned up Headphones worn the wrong way round 	<ul style="list-style-type: none"> Check connections Adjust the VOLUME Pay attention to the L (left) and R (right) indications Clean the headphone plug Change position or connections
	<ul style="list-style-type: none"> Headphone plug is dirty Strong magnetic fields near the CD player 	<ul style="list-style-type: none"> Clean the headphone plug Change position or connections
	<ul style="list-style-type: none"> In-car use Strong vibrations Adapter cassette is incorrectly inserted Temperature inside car is too high/low Cigarette lighter/jack is too dirty Wrong playback direction of the autoreverse function of the car cassette player 	<ul style="list-style-type: none"> In-car use Find another place for the set Insert the adapter cassette correctly Clean the CD player/acclimatize Clean the cigarette lighter/jack Change the playback direction
	<ul style="list-style-type: none"> In-car use / use via HiFi system VOLUME is not turned up 	<ul style="list-style-type: none"> In-car use / use via HiFi system Turn the players VOLUME between 6 and 8
Hum/noise	<ul style="list-style-type: none"> In-car use 	<ul style="list-style-type: none"> In-car use

FRANCAIS

CONSEILS DE SÉCURITÉ - À lire avant de faire marcher le matériel

- Ce produit a été conçu et fabriqué en conformité avec des normes strictes de qualité et de sécurité. Il y a, cependant, certaines précautions d'installation et d'opération qu'il faut spécialement observer.
- Lisez les instructions** – Il faut lire toutes les instructions de sécurité et d'opération avant de faire marcher l'appareil.
 - Gardez les instructions** – Il faut garder les instructions de sécurité et d'opération pour pouvoir s'y référer à l'avenir.
 - Faites attention aux avertissements** – Il faut observer tous les avertissements collés à l'appareil et écrits dans le manuel d'instructions.
 - Suivez bien les instructions** – Il faut suivre toutes les instructions d'opération et d'utilisation.
 - Eau et humidité** – L'appareil ne devrait pas être utilisé près de l'eau (par exemple, près d'un bain, d'un lavabo, de l'évier, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine).
 - Chariots et supports** – Il faut utiliser cet appareil uniquement avec un chariot ou une table recommandée par le fabricant.
 - Montage au mur ou au plafond** – Il faut monter l'appareil à un mur ou au plafond uniquement en suivant les recommandations du fabricant.
 - Aération** – Il faut situer l'appareil de telle façon que son emplacement ou sa position ne gêne pas la bonne aération. Par exemple, il ne faut pas placer l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface pareille qui risque de boucher les ouvertures d'aération, ni l'installer dans une bibliothèque ou un coffret qui pourrait empêcher le flux d'air par les ouvertures d'aération.
 - Chaleur** – Il faut situer l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches de chaleur, les fours ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
 - Sources d'électricité** – Il faut relier l'appareil uniquement à une source d'électricité du type décrit dans les instructions d'opération ou indiquée à même l'appareil.
 - Protection du cordon d'alimentation** – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les concentrent. Faire attention en particulier aux cordons et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.
 - Nettoyage** – Il faut nettoyer soigneusement et uniquement de la façon recommandée par le fabricant.
 - Lignes de transmission** – Il faut situer une antenne extérieure à l'écart des lignes de transmission d'électricité.
 - Périodes d'inactivité** – Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps.
 - Entrée des objets et des liquides** – Évitez de laisser tomber des objets ou des liquides par les ouvertures de l'enclos.
 - Dommages qu'il faut faire réparer** – Il faut faire réparer l'appareil par un technicien qualifié lorsque:
 - Le cordon d'alimentation en électricité ou la fiche a été endommagé par le fabricant.
 - On a laissé tomber des objets ou du liquide dans l'appareil.
 - On a exposé l'appareil à la pluie ou
 - L'appareil ne paraît pas marcher normalement ou présente de grands changements d'opération ou
 - On a laissé tomber l'appareil ou endommager le coffret.
 - Service après-vente** – L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil seul. Les réparations, opérées dans les instructions d'opération. Toutes les autres réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.

Mode d'emploi

Pour que ce produit vous donne le meilleur de lui-même, suivre les trois conseils ci-dessous

- Retournez dans les 10 jours la carte d'immatriculation**
- Connaissez les symboles de sécurité**
- Lisez avec soin les instructions d'utilisation**

Registering your purchase is an essential step to guarantee that you'll receive all of the benefits you're entitled to as a MAGNAVOX product owner. Complete and mail your Owner's Registration Card today to ensure your right to warranty verification, owner confirmation, model registration, plus a wide variety of special services and savings.

AVIS
RISQUE D'ÉLECTRICITÉ
NE PAS OUVRIR
ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTRICITÉ, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À L'EAU.
NE PAS EXPOSER À DES PARTICULES INFLAMMABLES.
NE PAS EXPOSER À DES LIQUIDES INFLAMMABLES.

Symbol "lightning bolt" signifies that the presence of material non insulated within your apparatus is susceptible of provoking an electric shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

This exclamation point calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

The information in this manual can help you take full advantage of your product's many features, and ensure years of safe, reliable operation. So don't miss out. Read the enclosed instructions, safety tips and warranty information today.

PRECAUTIONS

- Installation**
- N'exposez pas le lecteur de CD, les piles et les disques à la pluie, à l'humidité, au sable, à la poussière ou à une chaleur excessive provoquée par des appareils de chauffage ou par la lumière directe du soleil, par exemple à l'intérieur d'un véhicule garé en plein soleil.
 - De la buée peut se former sur la lentille si le lecteur est transporté soudainement d'un endroit froid à un endroit plus chaud. Si cela se produit, il n'est pas possible d'écouter un disque. Laissez le lecteur de CD dans un endroit chauffé jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
- En utilisant un casque**
- Protection de l'ouïe**
- Ne mettez pas l'appareil à son volume maximum. Les experts en audition mettent en garde contre une écoute prolongée.
 - Si vous entendez un bourdonnement dans les oreilles, diminuez le volume ou interrompez l'écoute.
- Sécurité de la circulation**
- N'utilisez pas le casque pendant que vous conduisez un véhicule. Cela pourrait constituer un danger pour la circulation et n'est pas autorisé dans de nombreux pays.
 - Dans des situations potentiellement dangereuses, il est recommandé de prêter une attention particulière ou d'interrompre momentanément l'écoute.
 - Même si votre casque est perméable aux bruits ambiants, ne portez pas le volume à un niveau tel qu'il vous empêcherait d'entendre ce qui se passe autour de vous.
- Entretien général**
- La lentille X ne doit pas être nettoyée (voir fig. 12)
 - Vous pouvez nettoyer le lecteur de CD à l'aide d'une peau de chamois douce légèrement humidifiée. N'utilisez pas de produits de nettoyage car ils pourraient avoir un effet corrosif.
 - Les éléments mécaniques du lecteur de CD sont équipés de paliers auto-lubrifiants qui ne doivent être de ce fait ni huilés ni lubrifiés.
 - Manipulez toujours les disques par le bord et remettez-les toujours dans leur boîtier après usage.
 - Pour nettoyer le CD, frottez en ligne droite du centre vers la périphérie, à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux, voir fig. 13. Un agent de nettoyage peut endommager le disque!

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10.

AVIS	ATTENTION
Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique, il ne faut pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.	L'utilisation des commandes des réglages ou le non-respect des procédures ci-incluses peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.

Mode d'emploi

FONCTIONNEMENT voir fig. 1 à 7

PHONES CD-OUT	<ul style="list-style-type: none"> connecter le casque fourni, ou utiliser cette prise comme sortie pour la reproduction du CD par le biais du système Hi-Fi ou par l'autoradio (dans ce cas, le volume du lecteur de CD doit être réglé entre 5 et 8)
OPEN	<ul style="list-style-type: none"> appuyer sur cette touche pour ouvrir le couvercle du lecteur de CD insérer un CD (étiquette dirigée vers le haut) exercer une légère pression sur son centre afin qu'il s'adapte bien au moyeu refermer le couvercle en appuyant sur son côté gauche jusqu'à ce qu'il s'encliquette
VOLUME	<ul style="list-style-type: none"> réglez le volume
▶	<ul style="list-style-type: none"> appuyez sur ▶ afin de débiter la lecture du CD "SHUFFLE": pendant la lecture du CD, appuyez sur ▶ et toutes les plages seront sans cesse lues dans un ordre aléatoire jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur ▶ pour revenir à la lecture normale du CD
◀◀	<ul style="list-style-type: none"> durant la lecture du CD: appuyez une fois/plusieurs fois sur ◀◀ afin de sélectionner le début de la(s) page(s) en cours (précédentes) en mode STOP: appuyez d'abord une fois/plusieurs fois sur ◀◀ afin de sélectionner le début de la(s) page(s) en cours (précédentes) et appuyez ensuite sur ▶ afin de rebuter la lecture du CD "RECHERCHE" arrière: pendant la lecture du CD, maintenez enfoncée la touche ◀◀ afin de trouver un passage déterminé
▶▶	<ul style="list-style-type: none"> durant la lecture du CD: appuyez une fois/plusieurs fois sur ▶▶ afin de sélectionner le début de la(s) page(s) suivantes en mode STOP: appuyez d'abord une fois/plusieurs fois sur ▶▶ afin de sélectionner le début de la(s) page(s) suivantes et appuyez ensuite, sur ▶ afin de débiter la lecture du CD "RECHERCHE" avant: pendant la lecture du CD, maintenez enfoncée la touche ▶▶ afin de trouver un passage déterminé
■	<ul style="list-style-type: none"> appuyez sur ■ afin d'interrompre la lecture du CD appuyez à nouveau sur ■ afin de mettre le lecteur de CD hors tension
HOLD	<ul style="list-style-type: none"> Faites coulisser le commutateur vers la droite afin de neutraliser toutes les touches à l'exception de OPEN. L'appareil est à présent protégé contre toute commande accidentelle des touches lorsque vous emportez le lecteur de CD.
DBB	<ul style="list-style-type: none"> Faites coulisser le commutateur vers la droite afin d'augmenter le niveau des graves

Indication de l'afficheur:

- mode SHUFFLE (lecture aléatoire) et HOLD (verrouillage)
- toutes les plages en mode STOP
- plage en cours pendant la lecture du CD

ALIMENTATION

- Adaptateur secteur** voir fig. 8
- Assurez-vous que la tension locale correspond à celle de l'adaptateur (6V 400 mA DC, pôle positif à la broche centrale).
 - Connectez l'adaptateur à la prise 6 V DC du lecteur et à la prise murale.
 - Débranchez toujours l'adaptateur secteur CA si vous ne l'utilisez pas.
- Piles alcalines, type R6, UM3 ou AA (en option)** voir fig. 9
- Retirez le support pour piles (fourmi) du compartiment pour piles et insérez-y 4 piles alcalines (type R6, UM3 ou AA). Respectez les indications de polarité "+" et "-" figurant dans le support pour piles.
 - Remettez le support pour piles en place dans le compartiment prévu à cet effet.
 - Durée de lecture: environ 10 heures.
 - Retirez les piles si elles sont arrivées à épuisement ou si le lecteur de CD ne doit pas être utilisé pendant longtemps.

UTILISATION EN VOITURE voir fig. 10 à 11

- Kit d'utilisation en voiture**
- Envisagez un endroit approprié et sûr pour le lecteur de CD, sur une surface horizontale stable et sans vibrations, de manière à ce qu'il ne représente aucun danger pour le conducteur ou les passagers et qu'il ne les gêne pas (voir également le paragraphe "Accessoires").
 - Branchez la fiche CD du convertisseur de tension sur la prise 6 V DC du lecteur de CD.
 - Insérez ensuite le convertisseur de tension dans la prise allume-cigare. Si nécessaire, nettoyez la prise allume-cigare afin d'obtenir un bon contact électrique.
 - Baissez le volume et neutralisez la fonction autoreverse (si l'appareil en est doté) du lecteur de cassettes du véhicule.
 - Branchez la fiche de la cassette adaptatrice à la prise PHONES/CD-OUT du lecteur de CD.
 - Introduisez avec précaution la cassette dans le lecteur de cassettes du véhicule.
 - Faites attention à ce que le cordon ne vous incommode pas lorsque vous conduisez.
 - Débranchez la lecture du CD, mettez le volume entre 6 et 8 et le réglant à l'aide des touches de l'autoradio.
 - Pour retirer la cassette, appuyez sur la touche d'éjection du lecteur de cassettes.
 - Retirez toujours le convertisseur de tension lorsque le lecteur de CD n'est pas utilisé.
- Remarques:**
- N'enlevez pas la couche protectrice de la tête en métal de la cassette adaptatrice.
 - Si votre autoradio est doté de la prise LINE IN (entrée de ligne), il est recommandé de relier le branchement au lieu de la cassette adaptatrice. Connecter le câble de signal à cette prise LINE IN et à la prise PHONES/CD-OUT du lecteur de CD.

REMEDES EN CAS DE PANNE

Si vous ne pouvez résoudre le problème à l'aide de ces conseils, prenez contact avec votre revendeur ou avec le service entretien. En aucun cas vous ne devez essayer de réparer vous-même l'appareil, car vous perdriez tout droit en matière de garantie.

Problème	Cause possible	Solution
Absence d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> Piles Installation de nouvelles piles Les piles ne sont pas du tout insérées ou le sont incorrectement Les piles sont arrivées à épuisement Les fiches de contact sont sales 	<ul style="list-style-type: none"> Piles Appuyez sur ▶ Insérez correctement les piles Changez les piles Nettoyez les fiches de contact à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux
	<ul style="list-style-type: none"> Adaptateur secteur connexion lâche 	<ul style="list-style-type: none"> Adaptateur secteur Connecter bien l'adaptateur
	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture L'allume-cigare n'est pas alimenté quand le contact du véhicule est coupé 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture Insérez des piles et débranchez le convertisseur
La lecture ne commence pas / interruption de la lecture	<ul style="list-style-type: none"> Le compartiment du lecteur de CD n'est pas bien refermé La fonction HOLD est activée Condensation due à l'humidité Le CD n'a pas été inséré ou l'a été incorrectement Le CD est sale Le CD est rayé 	<ul style="list-style-type: none"> Neutralisez cette fonction Laissez le CD dans un endroit chauffé afin que l'humidité s'évapore insérez le CD à face imprimée Nettoyez le CD avec un chiffon doux insérez un autre CD
	<ul style="list-style-type: none"> No CD or CD is incorrectly inserted The CD is badly scratched The CD is dirty 	<ul style="list-style-type: none"> Insert a CD with the label facing up Use another CD Clean the CD with a soft lint-free cloth
Absence de son ou mauvaise qualité du son	<ul style="list-style-type: none"> Connexions lâches ou incorrectes Le volume est du niveau min. Vous avez mis le casque dans le mauvais sens La fiche du casque est sale Puissant champ magnétique près du lecteur de CD 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture Trouvez un autre emplacement pour l'appareil Insérez correctement la cassette Ouvrir le couvercle de CD et attendre quelques minutes Nettoyer la prise Modifiez le sens de défilement
	<ul style="list-style-type: none"> Headphone plug is dirty Strong magnetic fields near the CD player 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyer la fiche Modifiez les branchements ou l'emplacement
	<ul style="list-style-type: none"> In-car use Strong vibrations Adapter cassette is incorrectly inserted Temperature inside car is too high/low Cigarette lighter/jack is too dirty Wrong playback direction of the autoreverse function of the car cassette player 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture Trouvez un autre emplacement pour l'appareil Insérez correctement la cassette Ouvrir le couvercle de CD et attendre quelques minutes Nettoyer la prise Modifiez le sens de défilement
	<ul style="list-style-type: none"> In-car use / use via HiFi system VOLUME is not turned up 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture Utilisez une cassette adaptatrice
Roulement ou bruit	<ul style="list-style-type: none"> Entrée de l'autoradio inadaptée 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisation en voiture Utilisez une cassette adaptatrice

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>